Πρόταση για οδηγία του Συμβουλίου που τροποποιεί ορισμένες οδηγίες σχετικά με την εμπορία σπόρων προς σπορά και φυτών προς φύτευση εν όψει της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας

COM(85) 707 τελικό

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 12 Δεκεμβρίου 1985)

(85/C 349/07)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας:

ότι το Συμβούλιο έχει θεσπίσει, με ορισμένες οδηγίες, καθεστώς που εφαρμόζεται κατά την εμπορία σπόρων προς σπορά και φυτών προς φύτευση·

ότι, όσον αφορά την Πορτογαλία, ένα μεταβατικό καθεστώς που εφαρμόζεται στον τομέα αυτό καθορίστηκε στην πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας·

ότι, όσον αφορά την Ισπανία, είναι απαραίτητο να γίνουν προσαρμογές στις ακόλουθες οδηγίες κατά τη μεταβατική περίοδο, σύμφωνα με τα πορίσματα της σύσκεψης:

— οδηγία 66/401/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966 περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κτηνοτροφικών φυτών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 85/38/ΕΟΚ [2] της Επιτροπής,

— οδηγία 66/402/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1966 περί εμπορίας σπόρων προς σπορά σιτηρών [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 81/561/ΕΟΚ [4],

— οδηγία 68/193/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 9ης Απριλίου 1968 περί εμπορίας υλικών αγενούς πολλαπλασιασμού της αμπέλου [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 82/331/ΕΟΚ [6] της Επιτροπής,

— οδηγία 69/208/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 30ής Ιουνίου 1969 περί εμπορίας των σπόρων προς σπορά ελαιούχων και κλωστικών φυτών [7], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 82/859/ΕΟΚ [8] της Επιτροπής,

— οδηγία 70/457/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Σεπτεμβρίου 1970 περί του κοινού καταλόγου ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτικών ειδών [9], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 80/1141/ΕΟΚ [10],

— οδηγία 70/458/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 1970 περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κηπευτικών [11], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 80/1141/ΕΟΚ·

ότι η αγριάδα, η Phalaris (Harding grass), το σόργο, το σόργο του Σουδάν, η ψευτοδατρακτυλίς η δακτυλωτή, η κολοκύνθη η μεγίστη και ο κάρδος (γαϊδουράγκαθο) είναι σημαντικά είδη για την παραγωγή γεωργικών φυτών ή δενδροκηπευτικών στη διευρυμένη Κοινότητα και, κατά συνέπεια, πρέπει να συμπεριληφθούν στο πεδίο εφαρμογής των εν λόγω οδηγιών·

ότι, προκειμένου να μπορέσει η Ισπανία να λάβει τα απαραίτητα μέτρα για την κατάρτιση ενός συστήματος υποχρεωτικής ποικιλιακής πιστοποίησης για τις τοπικές ποικιλίες σπόρων προς σπορά μηδικής, κτηνοτροφικού λάχανου και κτηνοτροφικής ραφανίδος, θα πρέπει να της δοθεί η άδεια να αναβάλει, όσον αφορά τους σπόρους αυτούς, την εφαρμογή των διατάξεων της οδηγίας 66/401/ΕΟΚ, οι οποίες περιορίζουν την εμπορία αποκλειστικά στους σπόρους προς σπορά οι οποίοι έχουν πιστοποιηθεί σαν «βασικοί σπόροι» ή «πιστοποιημένοι σπόροι»·

ότι η ζήτηση για σπόρους προς σπορά βάμβακος στη διευρυμένη Κοινότητα είναι τέτοια που είναι απαραίτητο να τροποποιηθεί η οδηγία 69/208/ΕΟΚ προκειμένου να καταστεί δυνατή η εμπορία πιστοποιημένων σπόρων βάμβακος δεύτερης αναπαραγωγής·

ότι, προκειμένου να μπορέσει η Ισπανία να λάβει τα απαραίτητα μέτρα για να προσαρμόσει την παραγωγή και εμπορία σπόρων προς σπορά και φυτών προς φύτευση στις απαιτήσεις των καταλόγων ποικιλιών που καθορίζονται από το κοινοτικό σύστημα, είναι σκόπιμο να δοθεί η άδεια στην Ισπανία να αναβάλει την εφαρμογή ορισμένων διατάξεων που αφορούν τον εθνικό κατάλογο ποικιλιών της αμπέλου, τον κοινό κατάλογο ποικιλιών καλλιεργούμενων γεωργικών ειδών και τον κοινό κατάλογο ποικιλιών κηπευτικών, είτε όσον αφορά το σύνολο είτε όσον αφορά ορισμένα μόνο είδη,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

(1) ΕΕ αριθ. 125 της 11. 7. 1966, σ. 2298/66.
(2) ΕΕ αριθ. L 16 της 19. 1. 1985, σ. 41.
(3) ΕΕ αριθ. 125 της 11. 7. 1966, σ. 2309/66.
(4) ΕΕ αριθ. L 203 της 23. 7. 1981, σ. 52.
(5) ΕΕ αριθ. L 93 της 17. 4. 1968, σ. 15.
(6) ΕΕ αριθ. L 148 της 27. 5. 1982, σ. 47.
(7) ΕΕ αριθ. L 169 της 10. 7. 1969, σ. 3.
(8) ΕΕ αριθ. L 357 της 18. 12. 1982, σ. 31.
(9) ΕΕ αριθ. L 225 της 12. 10. 1970, σ. 1.
(10) ΕΕ αριθ. L 341 της 16. 12. 1980, σ. 27.
(11) ΕΕ αριθ. L 225 της 12. 10. 1970, σ. 7.

Άρθρο 1

Η οδηγία 66/401/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο Α εδάφιο α) οι λέξεις

«Cynodon dactylon (L.) Pers. Αγριάδα»

προστίθενται μετά τις λέξεις

«Arrhenatherum elatius (L.) Beauv. ex. J. et K. Presl. Βρώμη η υψηλή»

και οι λέξεις

«Phalaris stenoptera Hackel Harding grass»

προστίθενται μετά τις λέξεις

«Lolium x hybridum Hausskn Υβρίδιο ryegrass».

2. Η ακόλουθη παράγραφος προστίθεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1:

«1α Σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21, μπορεί να δοθεί η δυνατότητα στην Ισπανία να προβλέπει παρεκκλίσεις από την παράγραφο 1, μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1989, για τους σπόρους προς σπορά Medicago sativa, Brassica oleracea convar. acephala και Raphanus sativus.»

3. Στο παράρτημα II μέρος I παράγραφος 2 στοιχείο Α οι ακόλουθες γραμμές προστίθενται αντίστοιχα μετά τις γραμμές Arrhenatherum elatius και Lolium x hybridum:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
«Cynodon dactylon	70 (α)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2»	
και														
«Phalaris stenoptera	75 (α)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	20»	

4. Στο παράρτημα II μέρος II παράγραφος 2 στοιχείο Α, οι ακόλουθες γραμμές προστίθενται αντίστοιχα μετά τις γραμμές Arrhenatherum elatius και Lolium x hybridum:

1	2	3	4	5	6	7	8
«Cynodon dactylon	0,3	20 (α)	1	1	1		(j)»
και							
«Phalaris stenoptera	0,3	20	5	5	5		(j)»

5. Στο παράρτημα III, οι ακόλουθες γραμμές προστίθενται αντίστοιχα μετά τις γραμμές Arrhenatherum elatius και Lolium x hybridum:

1	2	3	4
«Cynodon dactylon	10	50	5»
και			
«Phalaris stenoptera	10	100	50»

Άρθρο 2

Η οδηγία 66/402/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο Α, οι λέξεις

«Sorghum bicolor (L) Moench Σόργο,

Sorghum sudanense (Piper) Stapf. Σόργο του Σουδάν»

προστίθενται μετά τις λέξεις

«Secale cereale L. Σίκαλη».

2. Στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο Β, οι λέξεις «και Sorghum spp.» προστίθενται μετά τη λέξη «αραβόσιτος».

3. Στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο Δ, οι λέξεις «Sorghum spp.» προστίθενται μετά τη λέξη «αραβόσιτος».

4. Στο άρθρο 2 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«1β Τα διάφορα είδη ποικιλιών, συμπεριλαμβανομένων και των γονέων, που προορίζονται για την πιστοποίηση σύμφωνα με τους όρους της παρούσας οδηγίας, μπορούν να προσδιορίζονται και να καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21».

5. Στο άρθρο 2, οι παράγραφοι 1 στοιχείο β), και 1 στοιχείο γ), γίνονται αντίστοιχα παράγραφοι 1 στοιχείο γ), και 1 στοιχείο δ).

6. Στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο Ε, οι λέξεις «Sorghum spp.» προστίθενται μετά τη λέξη «φαγόπυρον το εδώδιμον».

7. Στο παράρτημα Ι παράγραφος 2, οι ακόλουθες λέξεις προστίθενται πριν από τον πίνακα:

«και ιδίως στην περίπτωση σόργου που προέρχεται από Sorghum halepense».

8. Στο παράρτημα Ι παράγραφος 2, πριν από τη γραμμή Zea mays του πίνακα, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«Sorghum spp.	400 m».

9. Στο παράρτημα Ι παράγραφος 3 πρώτη, δεύτερη και τρίτη φράση πριν από τις λέξεις «Zea mays» προστίθενται κάθε φορά οι λέξεις «Sorghum spp. και».

10. Στο παράρτημα Ι παράγραφος 3, μετά το στοιχείο Β προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«Γ. Sorghum spp.

α) το ποσοστό σε αριθμό φυτών ενός είδους σόργου το οποίο δεν είναι σύμφωνο με το καλλιεργούμενο είδος ή φυτών τα οποία είναι φανερό ότι δεν συμμορφώνονται προς την ποικιλία, την καθαρή σειρά ή τον γονέα, δεν υπερβαίνει:

αα) για την παραγωγή βασικών σπόρων	
i) κατά την ανθοφορία	0,1 %
ii) κατά την ωρίμανση	0,1 %
ββ) για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων	
i) φυτά του αρσενικού γονέα τα οποία έχουν παράγει γύρη κατά τη στιγμή που τα φυτά του θηλυκού γονέα είχαν στίγματα επιδεκτικά γονιμοποιήσεως	0,1 %
ii) φυτά του θηλυκού γονέα	
— κατά την ανθοφορία	0,3 %
— κατά την ωρίμανση	0,1 %

β) για την παραγωγή πιστοποιημένων σπόρων τηρούνται οι ακόλουθοι κανόνες ή άλλοι όροι:

αα) τα φυτά του αρσενικού γονέα πρέπει να έχουν παράγει επαρκή γύρη τη στιγμή κατά την οποία τα φυτά του θηλυκού γονέα έχουν στίγματα επιδεκτικά γονιμοποιήσεως,

ββ) όταν τα φυτά του θηλυκού γονέα έχουν στίγματα επιδεκτικά γονιμοποιήσεως, το ποσοστό των φυτών του γονέα αυτού που παράγουν ή έχουν παράγει γύρη δεν υπερβαίνει το 0,1 %.»

11. Στο παράρτημα Ι παράγραφος 5 υπό Β στοιχείο β) πριν από τις λέξεις «Zea mays» προστίθενται κάθε φορά οι λέξεις «Sorghum spp. και».

12. Στο παράρτημα ΙΙ παράγραφος 1 πρώτη και δεύτερη φράση, πριν από τις λέξεις «Zea mays» προστίθενται κάθε φορά οι λέξεις «Sorghum spp. και».

13. Στο παράρτημα ΙΙ παράγραφος 1 στοιχείο Β, οι λέξεις «Sorghum spp. και» προστίθενται πριν από τις λέξεις «Zea mays».

14. Στο παράρτημα II παράγραφος 2 στοιχείο Α μετά τη γραμμή Secale cereale προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
«Sorghum spp.	80	98	0»						

15. Στο παράρτημα III μετά τη γραμμή προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

1	2	3	4
«Sorghum spp.	10	1 000	900»

16. Το παράρτημα IV υπό Α στοιχείο α) σημείο 5, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. Ποικιλία σε περίπτωση ποικιλιών (καθαρές σειρές, υβρίδια) που πρόκειται να χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά σαν γονείς ποικιλιών υβριδίων, προστίθεται η λέξη «γονέας».»

17. Στο παράρτημα IV υπό Α στοιχείο α) σημείο 9, διαγράφεται η λέξη «αραβοσίτου».

Άρθρο 3

Η οδηγία 68/193/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

Η ακόλουθη φράση προστίθεται στο άρθρο 5:

«Όσον αφορά την Ισπανία, η ημερομηνία 31 Δεκεμβρίου 1971 που αναφέρεται ανωτέρω αντικαθίσταται από την ημερομηνία 28 Φεβρουαρίου 1986».

Άρθρο 4

Η οδηγία 69/208/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο Α οι λέξεις

«Carthamus tinctorius L. Ατρακτυλίς η βαφική»

προστίθενται μετά τις λέξεις

«Cannabis sativa L. Κάνναβις».

2. Στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο Γ διαγράφεται η λέξη «βαμβάκι» και η λέξη «Ατρακτυλίς» προστίθεται μετά τις λέξεις «Δίσικος κάνναβις».

3. Στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο Δ η λέξη «βαμβάκι» προστίθεται μετά τη λέξη «σόγια».

4. Στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο Ε η λέξη «βαμβάκι» προστίθεται μετά τη λέξη «σόγια».

5. Στο άρθρο 3 παράγραφος 1 οι λέξεις «Carthamus tinctorius L.» προστίθενται μετά από τις λέξεις «Cannabis sativa L.»

6. Στο παράρτημα I παράγραφος 2 πρώτη στήλη του πίνακα, οι λέξεις «Carthamus tinctorius» προστίθενται μετά τις λέξεις «Cannabis sativa εκτός από τη μόνοικο κάνναβη».

7. Στο παράρτημα I παράγραφος 3 οι λέξεις «Carthamus tinctorius» προστίθενται μετά τις λέξεις «Cannabis sativa».

8. Στο παράρτημα II μέρος I παράγραφος 2 στοιχείο Α προστίθεται η ακόλουθη γραμμή μετά τη γραμμή Cannabis sativa.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
«Carthamus tinctorius	75	98	—	5	0	0 (c)					(e)»

9. Στο παράρτημα III, προστίθεται η ακόλουθη γραμμή μετά τη γραμμή:

1	2	3	4
«Carthamus tinctorius	10	900	900»

Άρθρο 5

Η οδηγία 70/457/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Η ακόλουθη φράση προστίθεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3:

«Όσον αφορά την Ισπανία, οι ημερομηνίες 1η Ιουλίου 1972 και 30 Ιουνίου 1980 που αναφέρονται στην πρώτη φράση αντικαθίστανται αντίστοιχα από τις ημερομηνίες 1η Μαρτίου 1986 και 31 Δεκεμβρίου 1990, για τα ακόλουθα είδη:

Agrostis stolonifera
Agrostis tenuis
Phleum pratense
Poa pratensis
Hedysarum coronarium
Lotus corniculatus
Lupinus angustifolium
Lupinus luteus
Onobrychis viciifolia
Trifolium alexandrium
Trifolium pratense
Vicia villosa
Brassica napus var. napobrassica
Brassica oleracea convar. acephala
Raphanus sativus ssp. oleifera και
Arachis hypogaea.»

2. Η ακόλουθη φράση προστίθεται στο άρθρο 15 παράγραφος 1:

«Όσον αφορά την Ισπανία, η ημερομηνία 1η Ιουλίου 1972 που αναφέρεται στην πρώτη φράση αντικαθίσταται από την ημερομηνία 1η Μαρτίου 1986 για τις ποικιλίες εκτός από εκείνες που συμπεριελήφθησαν επίσημα την 1η Μαρτίου 1986, στον κατάλογο του κράτους μέλους αυτού, και οι οποίες συμπεριελήφθηκαν επίσης, την ίδια ημερομηνία, στον κατάλογο ενός ή περισσοτέρων κρατών μελών της Κοινότητας των Δέκα, με την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων που εφαρμόζονται σε ορισμένα είδη δυνάμει της παραγράφου 5 δεύτερη και τρίτη φράση.».

3. Η ακόλουθη φράση προστίθεται στο άρθρο 16:

«Όσον αφορά την Ισπανία, η ημερομηνία 1η Ιουλίου 1972 που αναφέρεται στην πρώτη φράση αντικαθίσταται από την ημερομηνία 1η Μαρτίου 1986.»

4. Η ακόλουθη φράση προστίθεται στο άρθρο 17:

«Όσον αφορά την Ισπανία, η ημερομηνία 1η Ιουλίου 1972 που αναφέρεται στην πρώτη φράση αντικαθίσταται από την ημερομηνία 1η Μαρτίου 1986.»

Άρθρο 6

Η οδηγία 70/458/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 2 παράγραφος 1 στοιχείο Α οι λέξεις

«Cucurbita maxima Duchesne κολοκύνθη»

προστίθενται μετά τις λέξεις

«Cucumis sativus L. αγγούρι»

και οι λέξεις

«Cynara carbunculus L. κάρδος»

προστίθενται μετά τις λέξεις

«Cucurbita pepo L. κολοκύθι».

2. Στο άρθρο 2 παράγραφος 1 υπό ΣΤ στοιχείο β), η λέξη «κολοκύνθη» προστίθεται μετά τη λέξη «καρπούζι».

3. Η ακόλουθη φράση προστίθεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1:

«Όσον αφορά της Ισπανία, οι ημερομηνίες 1η Ιουλίου 1972 και 30 Ιουνίου 1975, που αναφέρονται στην πρώτη φράση αντικαθίστανται αντίστοιχα από τις ημερομηνίες 1η Μαρτίου 1986 και 31 Δεκεμβρίου 1988, για τα ακόλουθα είδη:

Apium graveolens
Beta vulgaris var. esculenta
Brassica oleracea
Cichorium endivia
Cucurbita pepo
Petroselinum crispum
Phaseolus coccineus
Raphanus sativus
Scorzonera hispanica.»

4. Η ακόλουθη φράση προστίθεται στο άρθρο 9 παράγραφος 2:

«Όσον αφορά την Ισπανία, οι ημερομηνίες 1η Ιουλίου 1972 και 30 Ιουνίου 1980 που αναφέρονται στην πρώτη φράση αντικαθίστανται αντίστοιχα από τις ημερομηνίες 1η Μαρτίου 1986 και 31 Δεκεμβρίου 1993 για τα είδη που αναφέρονται στην παράγραφο 1 τελευταία φράση.»

5. Η ακόλουθη φράση προστίθεται στο άρθρο 9 παράγραφος 3:

«Όσον αφορά την Ισπανία, οι ημερομηνίες 30 Ιουνίου 1975 και 1η Ιουλίου 1972 που αναφέρονται ανωτέρω αντικαθίστανται από τις ημερομηνίες 31 Δεκεμβρίου 1988 και 1η Μαρτίου 1986, για τα είδη που αναφέρονται στην παράγραφο 1 τελευταία πρόταση.»

6. Η ακόλουθη φράση προστίθεται στο άρθρο 12 παράγραφος 1:

«Όσον αφορά την Ισπανία η ημερομηνία 1η Ιουλίου 1970 που αναφέρεται στη δεύτερη φράση αντικαθίσταται από την ημερομηνία 1η Μαρτίου 1986.»

7. Η ακόλουθη φράση προστίθεται στο άρθρο 16 παράγραφος 4:

«Όσον αφορά την Ισπανία, η ημερομηνία 1η Ιουλίου 1972 που αναφέρεται στην πρώτη φράση αντικαθίσταται από την ημερομηνία 1η Μαρτίου 1986.»

8. Η ακόλουθη φράση προστίθεται στο άρθρο 26 παράγραφος 2:

«Όσον αφορά την Ισπανία η ημερομηνία 1η Ιουλίου 1970 που αναφέρεται στην πρώτη φράση αντικαθίσταται από την ημερομηνία 1η Μαρτίου 1986.»

9. Στο παράρτημα II παράγραφος 3 στοιχείο α), οι ακόλουθες γραμμές προστίθενται αντίστοιχα μετά τις γραμμές Cucumis sativus και cucurbita pepo:

«Cucurbita maxima	98	0,1	80»
και			
«Cynara cardunculus	96	0,5	65»

10. Στο παράρτημα III παράγραφος 2, οι ακόλουθες γραμμές προστίθενται αντίστοιχα μετά τις γραμμές Cucumis sativus και Cucurbita pepo:

«Cucurbita maxima	250»
και	
«Cynara cardunculus	50»

Άρθρο 7

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία από την 1η Μαρτίου 1986, με την επιφύλαξη της έναρξης ισχύος της πράξης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας.

Άρθρο 8

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.